

O biografie a Prințului Antioh Cantemir

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE
Marți, 13 Iulie 2021 13:07 -



În Rev. Istorică, Vol. XXXI, no. 1-12, ian-dec 1945, pag. 39-69, sub titlul <Note despre Antioh Cantemir> V. Mihordea prezintă un foarte detaliat studiu despre activitatea diplomatică a tânărului Prinț, unde arată și așteptările sale de a prelua domnia Moldovei sub protecția Rusiei la 1736, dar care nu se finalizează, deoarece turcii au succese militare contra austrieilor, Suedia amenința Rusia și pacea de la Belgrad va fi defavorabilă Rusiei. Prin regimentul moldovenilor ce au luptat în armata feldmareșalului Munich trebuie văzuți pe cei care l-au urmat pe prințul Dimitrie Cantemir în exil. Regimentul era condus de doi Cantemirești, Constantin și Dimitrie, fii ai lui Antioh Vodă.

Prințul contactează în timpul misiunilor diplomatice un început de tuberculoză, combinată cu o afecțiune la ficat.

Lucrările literare (satire, fabule, epigrame, scrisori) ale Prințului Antion Cantemir sunt considerate primele de valoare ale literaturii rusești. Era vorbitor de rusă, moldovenească, latină, italiană, franceză, greacă modernă, greaca veche, slavonă, spaniolă, engleză cf. abatelui Guasco.

Despre satirele Prințului a scris biograful său probabil francez, abatele Guasco: <Satyres de Monsieur le Prince Cantemir avec l' histoire de sa vie>, Londra 1749, pag. 52-53.

Ambasador la Londra, ia cu sine manuscrisul latinesc al tatălui său: <Istoria creșterii și descreșterii curții aliosmănești>, care cunoaște prin traducerea engleză (1734) a dlui Tyndal la indicație regală (regina Carolina a Marii Britanii) o notorietate mondială. Într-un cerc de italieni, devine vorbitor curent al limbii italiene. O încercare de traducere în rusă a Istoriei Otomane exista încă din timpul vieții lui Dimitrie Cantemir de către Dimitrie Grozin la 1721 (traducător al școlii matematice de marină), supravegheată chiar de Petru cel Mare, care ar fi avut în mâinile sale traducear.

Apoi e ambasador în Franța. Din prietenie pentru Montesquieu încearcă traducerea în limba rusă a <Lettres persanes/Scrisori persane>. Cu Voltaire poartă o corespondență și prin studiul algebrei, pregătește un tratat în limba rusă.

O biografie a Prințului Antioh Cantemir

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE
Marți, 13 Iulie 2021 13:07 -

Din prietenii sale sunt menționate: afecțiunea pe care i-o purta prințesei Varvara Cerkaski, la Londra cu Signorina Bertoldi (profesoara sa personală de italiană), la Paris cu tânăra Anglebert, cu care ar fi avut avut doi copii, care însă au murit puțin după tatăl lor (la cca. un an, în 1745).

Cea care s-a îngrijit cel mai mult de toți membrii familiei a fost admirabila Principesă Maria Cantemir, doamnă de onoare la curtea Țarinei. De citit !

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE și Gheorghița N. Dobre din surse scrise și internet